

# Des fouilles archéologiques dans notre village :

nous avons observé les archéologues au travail  
et nous leur avons posé des questions.

Lundi 13 mars 2000, nous, la classe du CE1/CE2 et notre maîtresse, nous sommes allés, près de la rue du Printemps, dans notre village, au lieu-dit «Trummelmatten» où des archéologues sont en train de faire des fouilles.

C'est Monsieur Trefford qui nous a accueillis et qui nous a montré les découvertes qui datent de l'époque néolithique (âge de la pierre polie), de l'âge du bronze et du moyen-âge.

## Monsieur Trefford et son équipe

Monsieur Trefford est un archéologue. Il est venu à Merxheim pour faire des fouilles. Il ne travaille pas seul, il travaille avec deux collègues qui sont des femmes ; elles sont aussi archéologues. Ils portent des bottes, des gants. Leurs habits sont sales parce qu'ils sont toute la journée dans la terre et la poussière.

## La couleur de la terre

Les fouilles se font dans un terrain où il est prévu de construire des maisons. Monsieur Trefford a enlevé une couche de terre avec une pelle mécanique ; cette terre est jaune, mais il a découvert des taches brunes et rondes et il a compris que cela correspondait à l'emplacement d'anciennes fosses-silos.

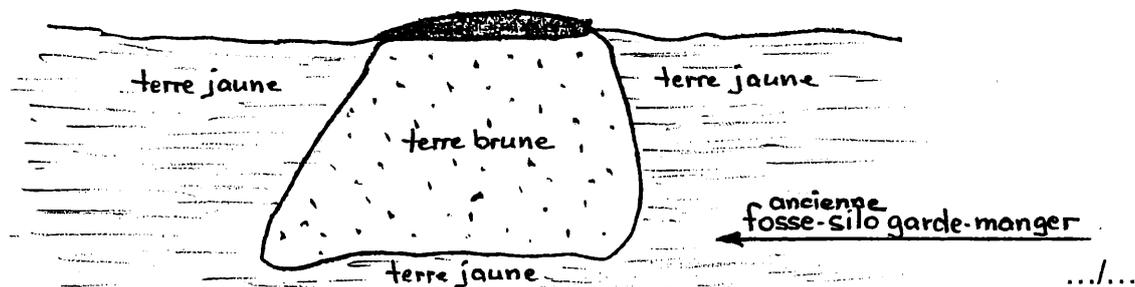
## Les fosses-silos

Les fosses-silos servaient de garde-manger à l'époque du néolithique et de l'âge du bronze. Plus tard, quand elles étaient abîmées, on y jetait les déchets : déchets végétaux, os d'animaux, tessons de poteries... Ces déchets ont donné une couleur plus sombre, brune, à la terre.

Monsieur Trefford et ses deux collègues ont découvert les traces de 100 fosses-silos.

## Les techniques de fouilles, les outils

À l'emplacement d'une fosse-silo, les archéologues creusent d'abord avec la pelle mécanique puis ils continuent leur travail avec des pelles, des truelles et des pinceaux.



## Les objets découverts dans les fosses-silos

Les archéologues ont trouvé différents objets : des morceaux de poterie, de vases, une meule brisée, des morceaux de murs, des os, des pierres noircies.

Il nous a montré quelques morceaux de vase brisé et nous a expliqué comment on peut imaginer le vase en entier.

## Le squelette

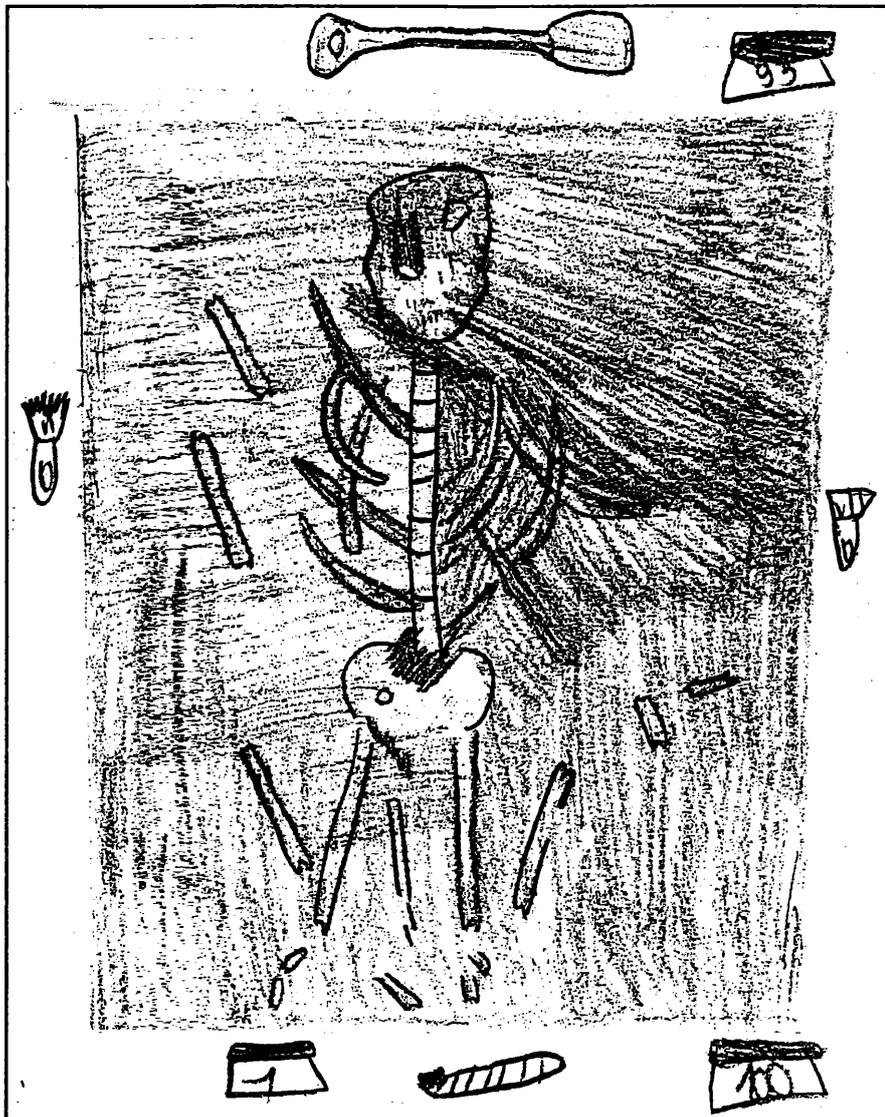
Monsieur Treffor et son équipe ont trouvé un squelette.

La collègue de Monsieur Trefford a enlevé la terre qui recouvrait le squelette avec une petite truelle et un pinceau. Elle travaillait très soigneusement pour ne rien abîmer. Elle a détaché les os du squelette et les a mis dans un sachet sur lequel elle a écrit un numéro.

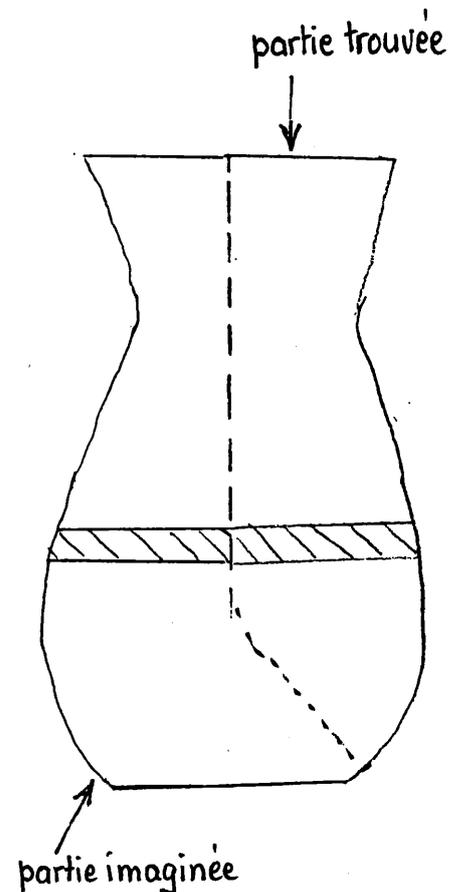
Le squelette était celui d'un enfant, il avait le crâne brisé et le bras détaché.

Monsieur Trefford l'a emmené à Strasbourg pour l'observer et déterminer l'âge qu'il avait. Il pense que ce squelette date du moyen-âge.

Le lendemain de notre visite, ils ont découvert un deuxième squelette, mais celui-ci était un adulte. C'est Lauriane qui est passée sur le site, qui l'a vu.



reconstitution d'un vase  
à partir d'un morceau trouvé



.../...

## Le travail de monsieur Trefford à Strasbourg

Monsieur Trefford nous a dit que lorsqu'il trouve des objets, il les prend en photos et après il les met dans des sachets.

Chaque sachet est numéroté. Par exemple : MXT 2000 ST 83

MXT 2000 = Merxheim Trummelmatten 2000

ST 83 = numéro de la fosse

Puis il emporte tous les objets trouvés dans un laboratoire à Strasbourg. Il nous a expliqué comment il travaille :

- 1/ d'abord il nettoie les objets
- 2/ il les reconstitue si c'est possible
- 3/ il étudie et se fait aider par des machines pour trouver la date de l'objet.
- 4/ Il écrit des articles et les illustre par des croquis.
- 5/ Il dépose les objets dans des musées.

## À quel âge peut-on participer à des fouilles archéologiques ?

Monsieur Trefford nous a expliqué à quel âge on peut participer à des fouilles archéologiques. Il nous a dit qu'il faut avoir 15 ans et s'inscrire dans une colonie ou un camp de vacances qui participe à des fouilles.

## Notre opinion, nos impressions

Cette visite était très intéressante pour nous. Nous avons eu beaucoup de chance de voir ces fouilles et de parler avec une équipe d'archéologues. C'est un événement exceptionnel qui s'est passé dans notre village.

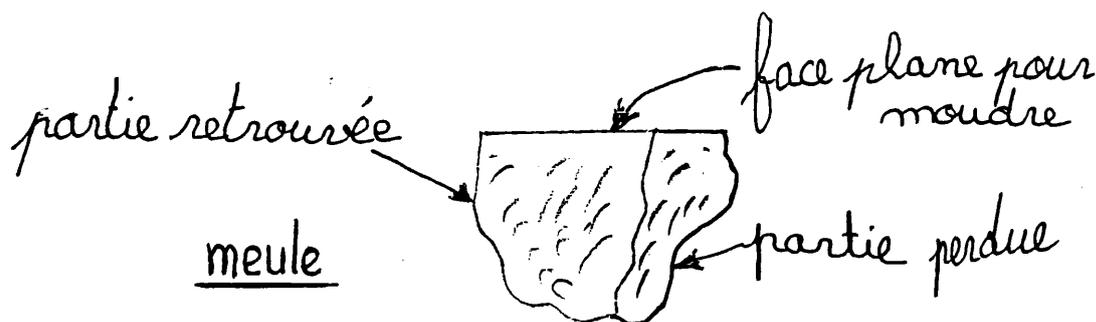
Vendredi 24 mai, nous sommes allés au Musée d'Unterlinden à Colmar et nous avons vu exposés des objets qui ont été trouvés à Merxheim et dans d'autres villages, lors de fouilles faites il y a une trentaine d'années, mais pas à l'endroit dit Trummelmatten.

Nous avons beaucoup appris au sujet de l'histoire de nos lointains ancêtres (il y a environ 5 000 ans) et aussi sur le travail des archéologues.

Maintenant, le site de fouilles est fermé, de nouvelles maisons seront construites dans ce lotissement.

Les élèves du CE2

Angélique, Joanna, Laetitia, Morgane, Perrine, Franck, Hervé, Kévin, Maurizio, Mickaël



Monsieur Trefford nous a expliqué le fonctionnement d'une meule : avec des pierres, les gens d'autrefois écrasaient les grains de blé sur des meules pour en faire de la farine